

**ACCOUNT INFORMATION / KONTOINFORMATIONEN**

Account holder(s) name(s) / Name(n) des/der Kontoinhaber: \_\_\_\_\_

Account/Portfolio number / Nummer des Hauptkontos/-depots (wenn vorhanden): \_\_\_\_\_

**THIRD-PARTY INFORMATION AUTHORIZATION GRANTED TO:  
AUTORISIERUNG ZUR WEITERGABE VON INFORMATIONEN AN EINE DRITTPARTEI ERTEILT AN:**

Family or Company name / Familien- oder Firmenname: \_\_\_\_\_

First name / Vorname: \_\_\_\_\_

Date of Birth or Incorporation / Geburts- oder Gründungsdatum: \_\_\_\_\_

 Nationality or Country of Incorporation:  
Staatsangehörigkeit oder Gründungsland: \_\_\_\_\_

 Complete address:  
Vollständige Adresse: \_\_\_\_\_

E-mail / E-Mail: \_\_\_\_\_

↘ NOTE: Please enter your Country Code followed by City Code, then the phone number.  
 ↘ Bitte tragen Sie zuerst die Ländervorwahl, dann die Ortsvorwahl und danach Ihre Rufnumemr ein.

Phone Number: Telefonnummer:			Fax Number: Fax-Nummer:		
---------------------------------	--	--	----------------------------	--	--

**THIRD-PARTY INFORMATION AUTHORIZATION LEGAL CONDITIONS / RECHTSVORSCHRIFTEN ZUR  
AUTORISIERUNG DER WEITERGABE VON INFORMATIONEN AN DRITTPARTEIEN**

The Client hereby constitutes and appoints the Authorized Person named above, personally and without right of substitution, and authorizes this person to have full access to the documentation pertaining to the above-referenced account, to request information and take delivery of statements of account or custody account and of any mail held by the Bank. The Authorized Person shall not, however, be entitled to dispose of the said account, to enter obligations for account of the Client or to engage in any management acts. This Third-Party Information Authorization applies to the main account mentioned here above and to all its related sub-accounts.

The Bank may transmit client data to the Authorized Person by electronic means, using the Bank or third-party networks (including the internet). The Bank is also authorized to grant the Authorized Person electronic access through such networks to the Client data stored in the Bank own computer system.

This Third-Party Information Authorization shall not expire upon the death of the Client or one of the Clients or his being legally declared missing and presumed dead or in the event of his incapacity to act or bankruptcy. The Third-Party Information Authorization shall remain valid towards the Bank until receipt by the Bank of a written revocation. In case of the client demise, the Third-Party Information Authorization can be revoked by a legitimate heir at any time.

This Third-Party Information Authorization shall be governed by Swiss law. The place of performance and the place of jurisdiction for any proceedings whatsoever, including for the Client domiciled abroad, is GLAND, Switzerland. However, the Bank retains the right to file an action in the country of domicile of the Client or before any other competent court, in which case Swiss law will still apply.

Der Kunde legt hiermit fest und ernennt die oben genannte autorisierte Person, persönlich und ohne Recht auf Substitution, und autorisiert diese Person, voll auf die Dokumentation bezüglich des oben genannten Kontos zugreifen, Informationen anfordern und Auszüge des Kontos oder Wertpapierdepots und jeglicher Post von Seiten der Bank in Empfang nehmen zu können. Die bevollmächtigte Person ist jedoch nicht berechtigt, über das genannte Konto zu verfügen, um Verpflichtungen auf Rechnung des Kunden einzugehen oder sich an Management-Handlungen zu beteiligen. Diese Berechtigung zur Weitergabe von Informationen an eine Drittpartei gilt für das oben genannte Hauptkonto und alle dazugehörigen Unterkonten.

Die Bank kann Kundendaten an die bevollmächtigte Person, auf elektronischem Wege, unter Verwendung des Bank- oder Drittpartei-Netzwerkes (einschließlich Internet), weitergeben. Die Bank ist auch berechtigt, der autorisierten Person über diese Netzwerke elektronischen Zugriff auf die Kundendaten, die im bankeigenen Computersystem gespeichert sind, zu gewähren.

Diese Berechtigung zur Weitergabe von Informationen an Drittparteien erlischt nicht bei Versterben des Kunden oder einem der Kunden oder wenn dieser rechtsgültig für vermisst erklärt und für tot gehalten wird oder im Falle seiner Handlungsunfähigkeit oder seines Konkurses. Diese Berechtigung zur Weitergabe von Informationen an Drittparteien bleibt gegenüber der Bank gültig bis die Bank einen schriftlichen Widerruf erhält. Im Falle des Versterbens des Kunden kann die Berechtigung zur Weitergabe von Informationen an Drittparteien zu jeder Zeit durch einen rechtmäßigen Erben widerrufen werden.

Diese Berechtigung zur Weitergabe von Informationen an Drittparteien unterliegt schweizerischem Recht. Der Erfüllungsort und Gerichtsstand für Verfahren gleich welcher Art, auch für den Kunden im Ausland, ist GLAND, Schweiz. Jedoch behält sich die Bank das Recht vor, gerichtliche Schritte am Wohnsitz des Kunden oder vor jedem anderen zuständigen Gericht einzuleiten, in welchem Fall weiterhin schweizerisches Recht anwendbar ist.

Place / Ort	Account holder(s) signature(s) Unterschrift(en) des/der Kontoinhaber(s)
Date / Datum	